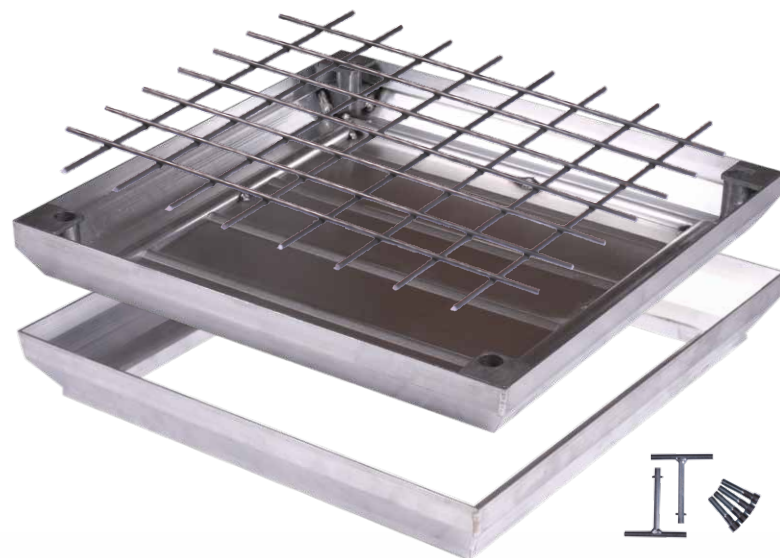



ALUPURA®

ALUPURA®

Die Schachtabdeckung aus Aluminium mit wählbarer Oberfläche



 Einbauanleitung

 Instructions for installation

 Instructions de montage

 Instrucciones para su instalación

 Istruzioni di montaggio

 Plaatsingsvoorschriften


 Instructions de montage

 ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ

 Beépítési útmutató

 Instrukcja montażu

 Návod na použitie

 Návod k použití

 Prescriptii de montare

 Instrukcije za ugradnju

 Navodila za vgradnjo

 Instrukcije za ugradnju

 Uputstvo za ugradnju

 Инструкция за монтаж

Einbauanleitung



1. Füllung des Deckels

Deckel in den Rahmen einlegen und zusammen auf einer ebenen Unterlage aufgelegt ausbetonieren. Dabei muss zwischen Rahmen und Deckelprofil ein Pappdeckelstreifen an allen vier Seiten zur Distanzhaltung eingebracht werden. Baustahlgittermatte mit 2 cm Abstand von Bodenfläche einlegen. Einbringen von Beton samt Verdichten auf entsprechende Höhe je nach Oberflächenbelag unter Deckelrahmen-Oberkante.

Betongüte nach EN 206 Type: C30/37

- ◆ Aushebung sauber halten
- ◆ Keine chemischen Zuschlagstoffe (wie Frostschutzmittel oder Schnellbinder) verwenden. Falls erforderlich, sind jene Flächen der Abdeckung (Deckel und Rahmen), die mit dem Beton in Berührung kommen, mit einem geeigneten Schutzanstrich (z. B. Teerpech Epoxi) zu versehen.
- ◆ Nach ausreichender Aushärtung (C30/37 gemäß EN 206) ist der Deckel voll begehbar.

2. Versetzen des Rahmens

Der Deckel muß im Rahmen liegen, alle vier Schrauben bis zum Anschlag einschrauben. Zwischen Rahmen und Deckel muss unbedingt ein ca. 1mm starker Pappdeckelstreifen zur Distanzhaltung eingebracht werden. Rahmen mit Deckel auf Schacht aufsetzen und in gewünschter Höhe fixieren. Einbetonieren des Rahmens. Dabei Stärke des eventuellen Bodenbelages berücksichtigen. Betonmischung wie bei Deckelfüllung. Beton verdichten, damit Rahmenprofil voll ausgefüllt wird. Es ist darauf zu achten, dass kein Beton zwischen Deckel und Rahmen gelangt. Deckel erst nach Abbinden des Betons ausheben.

3. Aufbringung des Bodenbelages

Vor Aufbringen des Bodenbelages sind die Angaben des Belagherstellers betreffend der Aushärtung des Feuchtigkeitsgehaltes des Betons zu beachten. Mörtel oder Kleber aufbringen, Bodenbelag (Fliesen, Platten, Textilbelag usw.) satt aufsetzen. Die Aushebeöffnungen sind im Bodenbelag auszusparen.

4. Öffnen des Deckels

Zum Ein- und Ausschrauben der Inbusschrauben der verschraubbaren und wasserdichten Deckel dient der Sechskant des mitgelieferten Schlüssels. Nach Entfernen der Schrauben Schlüssel so weit einführen, bis die Zapfen unter Anschlag gelangen. Nach Verdrehen der Schlüssel um ca. 90° ist der Deckel abzuheben. Schlüssel, Schrauben, Plastikstöpsel und Dichtungsgummi sind nachlieferbar. Der Dichtungsgummi kann leicht gewechselt werden.

wallner
& neubert purator™

Wassertechnik für Lebensräume

Instructions for installation



1. Filling of the Cover

Covers have to be placed in frame and cemented within the frame. Before cementing cardboard slips have to be inserted between the frame and cover pro-file to maintain a gap. The reinforcing iron grate should not touch the bottom or protrude above the holding bar (check position).

- ◆ Fill in the concrete to the required thickness depending on the cover surfacing. Keep the square lifting apertures clean.
- ◆ Do not use chemical additives (such as antifreezes or quicksetting agents). If necessary, the surfaces of the cover in contact with the concrete have to be covered with protective paint (e.g. a tar-pitch Epoxi-coating).
- ◆ The concrete must be allowed to set for at least 24 hours. The guaranteed maximum strength (breaking load) of 50 kN/15 kN (bigger than clear opening 600/600 mm) is only given if the cover is filled with grade C30/37 concrete.

2. Installation of Frame

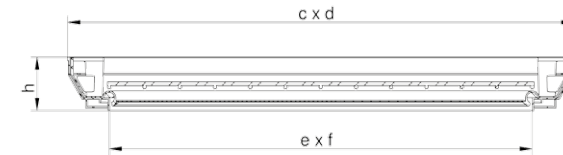
The cover has to be inserted while installing the frame (all four screws must be tightened). Between cover and frame a cardboard strip of about 1mm thickness has to be inserted to keep them separated. Place frame and cover into the shaft and fix at desired height. Concrete frame (pay attention to the thickness of the foreseen surfacing). Use the same concrete as for the filling of the cover. Press the concrete down so that the profile of the frame is completely filled in. Take care that no concrete enters the space between cover and frame. Lift the cover only after concrete has set.

3. Application of the Floor Covering

Apply the mortar or the adhesive. The floor covering (tiles, slabs, carpet etc.) has to be applied well set. Make sure that the square lifting apertures are not covered.

4. Opening of Cover

With screw-on or watertight covers, use a hexagon wrench to tighten and release the socket-head cap screw. After removal of the screws and plastic stops, insert the wrench to the limit stop. After a turn of the wrench by approx. 90° the cover can be lifted. Wrenches, screws, plastic stoppers and sealing rubber may be reordered. The sealing rubber can easily be exchanged.



Art. No.	Nominal dimensions e x f in mm	Outer dimension of framework c x d in mm	Outer dimensions of cover a x b in mm	Framework height in mm	Test load kN	Weight kg
1065BV-ALU30-30	300 x 300	420 x 420	410 x 410	75	15/125	4,6
1065BV-ALU40-40	400 x 400	520 x 520	510 x 510	75	15/125	5,8
1065BV-ALU45-45	450 x 450	570 x 570	560 x 560	75	15/125	6,5
1065BV-ALU50-50	500 x 500	620 x 620	610 x 610	75	15/125	7,1
1065BV-ALU60-40	600 x 400	720 x 520	710 x 510	75	15/125	7,1
1065BV-ALU60-60	600 x 600	720 x 720	710 x 710	75	15/125	9,0
1065BV-ALU70-70	700 x 700	820 x 820	810 x 810	75	15/125	10,6
1065BV-ALU80-60	800 x 600	920 x 720	910 x 710	75	15/125	10,5
1065BV-ALU80-80	800 x 800	920 x 920	910 x 910	75	15/125	12,5
1065BV-ALU10-60	1000 x 600	1120 x 720	1110 x 710	75	15/125	12,5
1065BV-ALU10-80	1000 x 800	1120 x 920	1110 x 910	75	15/125	13,0
1065BV-ALU10-10	1000 x 1000	1120 x 1120	1110 x 1110	75	15/125	14,5

Wallner & Neubert Gesellschaft m.b.H.

Im Felberbrunn 2
A-2340 Mödling
Tel. +43 (0)5 05 13-0
Fax +43 (0)5 05 13-210
www.pwn.at
pwn@pwn.at

Purator Systems s.r.l.

Șoseaua Odăi Nr. 117 - 123,
Sector 1
RO-013603 București
Tel.: +40 21 315 18 51
Fax.: +40 21 315 18 60
www.purator.ro
office@purator.ro

Purator Ekotehnika d.o.o.

Kružni Put 16a
SRB-11309 Beograd
Tel.: +381 11 803 10 53
Fax: +381 11 803 08 26
www.purator.rs
office@purator.rs